

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/1
7 January 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٣٢٧ التي عقدها مجلس الأمن في ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ وفيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يعرب مجلس الأمن عن بالغ قلقه لاستمرار الأعمال العدائية الواسعة الانتشار في جمهورية البوسنة والهرسك. وهو يشجب عدم وفاء الأطراف بالاتفاقات التي سبق أن وقعوها، في إطار المؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة، لتنفيذ وقف إطلاق النار والسماح بتوصيل المساعدة الانسانية. ويستنكر الانتهاكات الصارخة للقانون الانساني الدولي التي وقعت، والتي يعتبر مرتكبها مسؤولين عنها شخصيا.

"ويدين مجلس الأمن أية أعمال عدائية في المناطق التي حددتها الأمم المتحدة بوصفها مناطق آمنة، وخاصة في منطقة سراييفو. وعلى وجه الخصوص يدين بشدة الضغط العسكري المستمر على العاصمة سراييفو وقصفها بعنف من جانب القوات الصربية البوسنية. ويطالب بوضع نهاية فورية للاعتداءات على سراييفو، التي أسفرت عن وقوع عدد كبير من الإصابات بين المدنيين، وعطلت بصورة خطيرة تقديم الخدمات الأساسية وزادت الحالة الانسانية الشديدة سلفا سوءا على سوء. وفي هذا الصدد يؤكد المجلس من جديد مرة أخرى التزامه بتنفيذ جميع قراراته ذات الصلة تنفيذا تاما، وخصوصا القرار ٨٣٦ (١٩٩٣).

"ويشجب مجلس الأمن بشدة الممارسة البغيضة المتمثلة في الاعتراض المتعمد لقوافل الاغاثة الانسانية من قبل أي طرف ويكرر مطالبته بوصول مساعدة الاغاثة الانسانية دون عراقيل الى جهاتها المقصودة. ويطالب المجلس كذلك بأن يتقيد جميع الأطراف بصورة كاملة بالتزاماتهم في هذا الخصوص وأن يسهلوا توصيل المعونة الانسانية في الوقت المناسب.

070194

.../..

070194 070194 94-01043

"ويدين مجلس الأمن أيضا الاعتداءات الأخيرة على أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وغيرهما من المنظمات الإنسانية. ويكرر مطالبته بأن يكفل جميع الأطراف سلامة وأمن قوة الأمم المتحدة للحماية، وكذلك جميع أفراد الأمم المتحدة الآخرين وأفراد المنظمات غير الحكومية، وتنقلهم دون قيود في جميع أنحاء جمهورية البوسنة والهرسك.

"ويطلب مجلس الأمن إلى جميع الأطراف وقف الأعمال العدائية في جميع أنحاء جمهورية البوسنة والهرسك وتنفيذ الالتزامات التي أخذوها على عاتقهم. ويطلب اليهم التفاوض بجدية في إطار المؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة للتوصل إلى تسوية مبكرة.

"وسيبقي مجلس الأمن هذه المسألة قيد نظره وهو على استعداد للنظر في اتخاذ إجراءات أخرى ليضمن أن جميع الأطراف وغيرهم ممن يعينهم الأمر يتقيدون بالتزاماتهم ويحترمون قرارات مجلس الأمن ذات الصلة احتراماً كاملاً."
